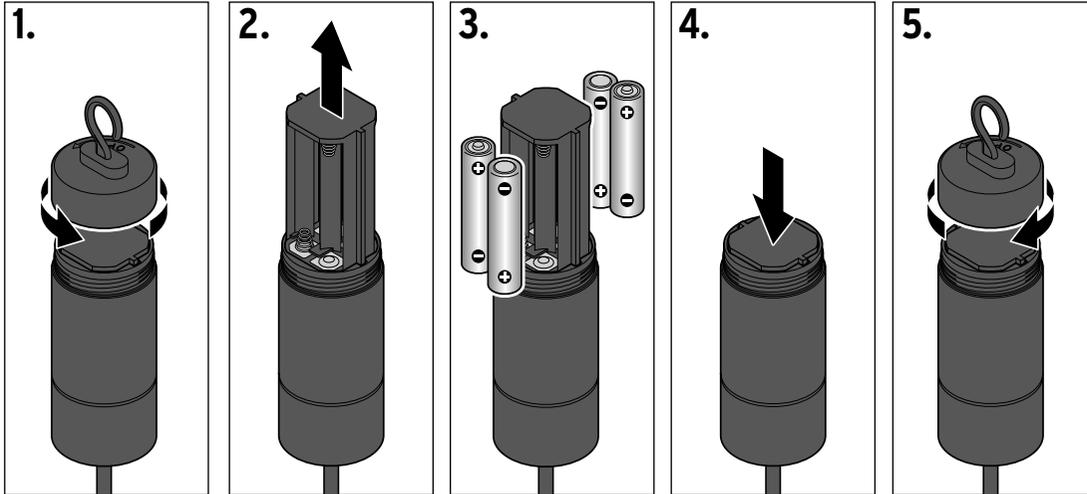


Batterien einsetzen /  
wechseln

Inserting / replacing  
the batteries

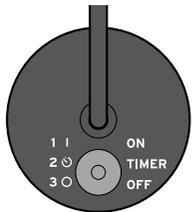
Mettre en place /  
changer les piles



Ein-/ausschalten/  
Timer

Switching on/off /  
Timer

Activer/désactiver /  
fonction minuterie



▷ 1x = | Einschalten / Switch on  
Allumer

▷ 2x = ⏰ Timerfunktion (Die LEDs blinken  
2x beim Einschalten, bevor sie  
dauerhaft leuchten)  
Timer function (The LEDs flash  
twice when switched on before  
staying lit up continuously)  
Fonction minuterie (quand vous  
allumez l'article, les LED clignotent  
deux fois, puis restent allumées  
en permanence)

▷ 3x = ○ Aus / Off / Éteint

**Timerfunktion:** Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und  
ausgeschaltet:  
eingeschaltet: 2 Stunden  
ausgeschaltet: 22 Stunden  
eingeschaltet: 2 Stunden usw.

**Timer function:** The LEDs are switched on and off as follows:  
On: 2 hours  
Off: 22 hours  
On: 2 hours, and so on

**Fonction minuterie:** les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante:  
2 heures allumées  
22 heures éteintes  
2 heures allumées, et ainsi de suite.

de **Sicherheitshinweise** ⚠

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Beleuchtung geeignet.  
Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich und Außenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

• Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerschwinglich auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

• Halten Sie Kinder von dem Artikel fern. Es besteht Strangulationsgefahr!

• Hängen Sie sich nicht an den Artikel.

• Achten Sie beim Einsetzen der Batterien unbedingt auf die Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).

Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.

• Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

• Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

• Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

• Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der LED nicht nötig. Sie kann und darf nicht gewechselt werden.

**Technische Daten**

Modell: 638 072  
Batterien: 4x LR6 (AA)/1,5 V  
Leuchtmittel: Leuchtdiode (LED)

**Entsorgen**



**Geräte,** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung).



**Batterien und Akkus** gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben. Elektrogeräte, Batterien und Akkus enthalten sowohl wertvolle Ressourcen als auch gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit schaden.

en

## Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to someone else, remember to also include these instructions.

The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting rooms. The product is designed to be used both indoors and outdoors. It is intended for private use and is not suitable for commercial purposes.

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has gotten into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Keep the product away from children. There is a risk of strangulation!
- Do not hang from the product.
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries. Only use batteries of the same type or ones with identical specifications (see section titled "Technical specifications"). Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- If a battery leaks, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Protect batteries from intense heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a long period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Due to its long service life, the LED does not need to be replaced. It cannot and must not be replaced.

## Technical specifications

Model: 638 072  
Batteries: 4x LR6 (AA)/1.5 V  
Bulb: Light-emitting diode (LED)

## Disposal



**Devices** marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste! You are legally obliged to dispose of old devices  separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, can cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.



**Single-use batteries and rechargeable batteries** must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Electronic devices, rechargeable and single-use batteries contain both useful materials and hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment.

fr

## Consignes de sécurité

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement conçu à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté comme source d'éclairage. Cet article est destiné à une utilisation à l'extérieur ainsi qu'à l'intérieur. Il est conçu pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elles sont ingérées, les piles peuvent causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Tenez l'article hors de portée des enfants. Il y a risque d'étranglement!
- Ne vous accrochez pas à l'article.
- Respectez la bonne polarité (+/-) lorsque vous insérez les piles. Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»). Remplacez toujours toutes les piles à la fois. N'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents et ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez sans délai un médecin.
- Protégez les piles de la chaleur excessive (chauffage, rayons directs du soleil). Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont déchargées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement des piles.
- La LED possède une très grande longévité et il n'est pas nécessaire de la remplacer. Plus encore, elle ne peut ni ne doit être remplacée.

## Caractéristiques techniques

Modèle: 638 072  
Piles: 4x LR6 (AA)/1,5 V  
Agent lumineux: diode électroluminescente (LED)

## Élimination



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les  appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.



Ne jetez pas les **piles, ordinaires ou rechargeables, ou les batteries** avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Les appareils électriques, les piles et les batteries contiennent des matières premières valorisables, mais aussi des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.